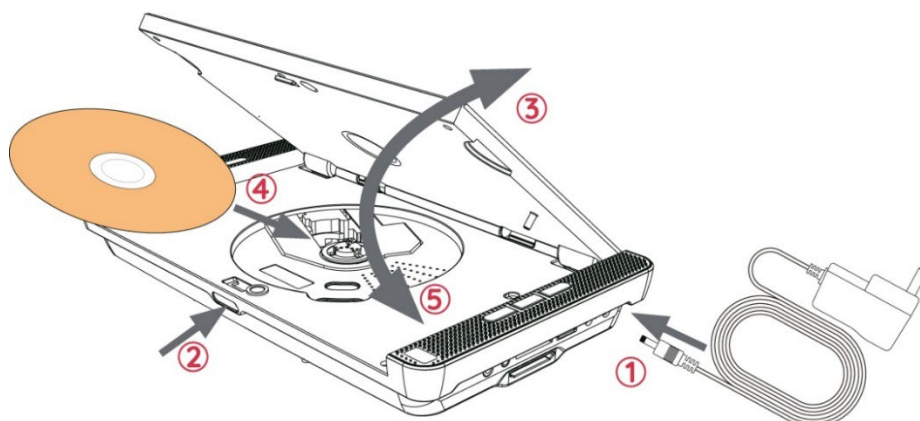
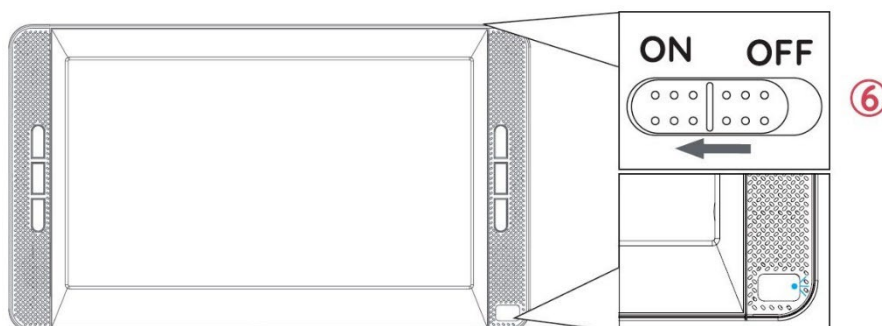


SKRÓCONA INSTRUKCJA OBSŁUGI

- 1 Podłącz źródło zasilania
- 2 Naciśnij przycisk "OTWÓRZ"
- 3 Otwórz pokrywę płyty
- 4 Włóż płytę
- 5 Zamknij pokrywę płyty



- 6 Przesuń przycisk "ON/OFF" w pozycję włączoną
Odtwarzacz odczytuje płytę.
Oczekiwanie na zakończenie czytania.
Płyta zostanie odtworzona pomyślnie.



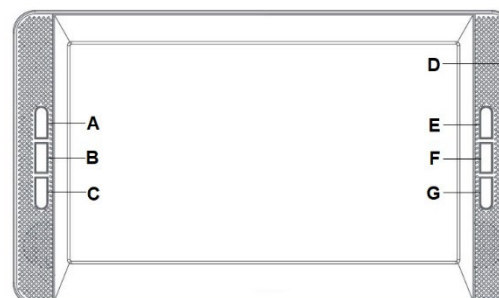
JEDNOSTKA GŁÓWNA

- | | | |
|---|------|---|
| A | VOL+ | Dostosuj poziom głośności |
| B | VOL- | |
| C | ■ | |
| D | ⏮ | Zatrzymywanie odtwarzania |
| E | ⏭ | Odtwórz poprzedni następny rozdział/tytuł/utwór |
| F | ⏮ | Rozpoczynanie i wstrzymywanie odtwarzania |
| G | | Czujnik pracy, ładowania i pilota zdalnego sterowania |



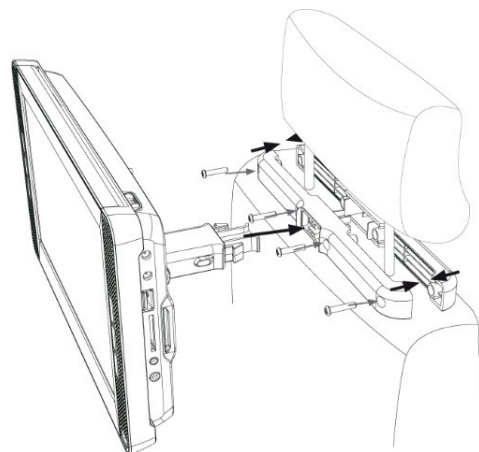
MONITOR PODRZĘDNY

- | | | |
|---|---------|---------------------------|
| A | VOL+ | Dostosuj poziom głośności |
| B | VOL- | |
| C | NIEMY | |
| D | WYŁ./WŁ | Wyłącz/włącz głośnik |
| E | ⏮ | Włącznik OFF/ON |
| F | . | |
| G | ⇒ | Wybierz opcje menu |
| | MENU | Otwórz menu ustawień |
| | ⇐ | Wybierz opcje menu |



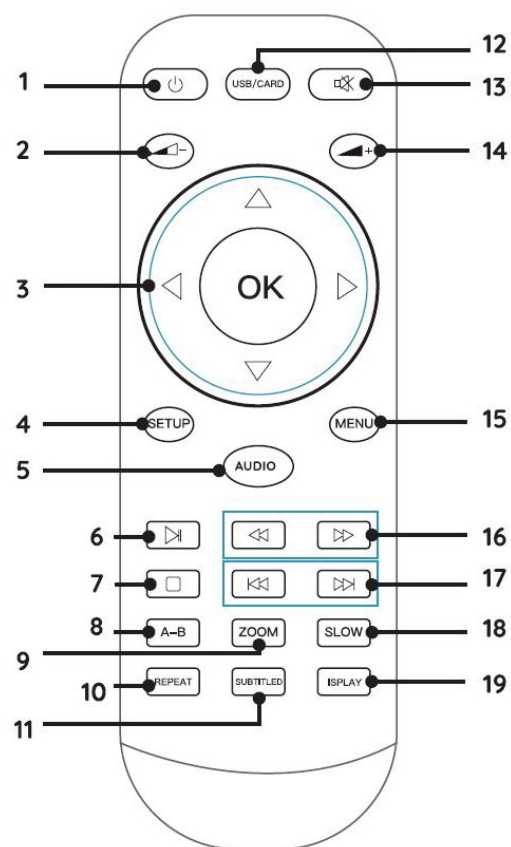
ZAMONTUJ WSPORNIK NA ZAGŁÓWKU SAMOCHODU

- 1 Zamontuj wspornik w otworze na z tyłu odtwarzacza DVD
- 2 Poluzuj z boku wspornika i przymocuj wspornik do dwóch słupków pod zagłówkiem.
- 3 W razie potrzeby wyreguluj kąt nachylenia maszyny



PILOT

- 1 Wł. / Czuwanie
- 2 - Zmniejszanie głośności
- 3 Zaznaczenie/Enter klatka po klatce -ramka Aby wybrać, naciśnij ; ; ; ; i naciśnij **OK**
Klatka do przodu/do tyłu w pauzie, naciśnij /
- 4 **SETUP** otwiera menu ustawień (z wyjątkiem trybu AV)
- 5 **Przełączanie AUDIO** w lewo w prawo kanał
- 6 Odtwarzanie lub wstrzymywanie odtwarzania audio lub wideo
- 7 Zatrzymywanie odtwarzania dźwięku, wideo lub zdjęć
- 8 **Nastawa A-B** A i B dla odtwarzania w pętli
- 9 **Naciśnij kilkakrotnie ZOOM**, aby uzyskać zoom 2x, 3x, 4x, 1/2, 1/3
- 10 **POWTÓRZ** Powtórz załadowaną płytę
- 11 **NAPISY** włącz napisy
- 12 **Wybór płyty DVD na USB/CARD**; Tryb USB i karty
- 13 Wyciszanie dźwięku
- 14 + Zwiększanie głośności
- 15 **MENU** otwiera menu główne DVD
- 16 Szybki do/wstecz
- 17 Odtwórz poprzedni następny rozdział/tytuł/utwór
- 18 **Naciśnij kilkakrotnie przycisk SLOW**, aby odtwarzać 1/2, 1/4; 1/8 lub 1/16
- 19 **WYŚWIETLACZ** włącza lub wyłącza główny ekran LCD



INSTALACJA BATERII

1. Zdejmij pokrywę komory baterii z tyłu pilota.
2. Włóż dwie baterie AAA z zachowaniem prawidłowej biegunowości do komory baterii (patrz ilustracja w komorze baterii).
3. Ponownie zamknij pokrywę baterii.

ZAWARTOŚĆ DOSTAWY

- | | |
|--|----------------------------|
| ➤ Jednostka główna i jednostka podrzędna | ➤ Pilot |
| ➤ Zasilacz | ➤ Zasilacz samochodowy 12V |
| ➤ 2 x słuchawki | ➤ audio/video |
| ➤ połączeniowy AV/DC | ➤ Instrukcja obsługi |
| ➤ 2 x wspornik zagłówka | |

PODSTAWOWA OPERACJA

Używaj wyłącznie dostarczonego zasilacza/zasilacza samochodowego!

Upewnij się, że napięcie sieciowe odpowiada tej na tabliczce znamionowej zasilacza sieciowego.

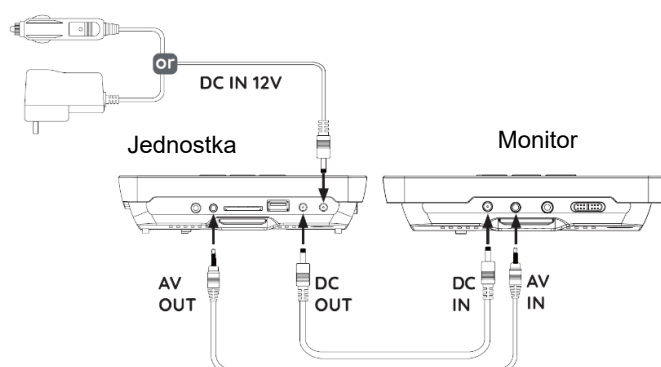
Podłącz zasilacz sieciowy po prawej stronie urządzenia i do gniazdka elektrycznego.

Świeci się wskaźnik ładowania na urządzeniu:

Świeci się czerwona dioda LED: bateria się ładuje.

Świeci się zielona dioda LED: bateria jest w pełni naładowana

Podłącz monitor podrzędny, jak pokazano na rysunku.



WŁĄCZANIE/WYŁĄCZANIE

Przełącz jednostkę główną przełącznikiem "ON / OFF" na górze, a monitor podrzędny z przełącznikiem "OFF/ON" po prawej stronie ON.

Aby zapobiec przypadkowemu rozładowaniu wbudowanej baterii, należy przesunąć przełącznik "ON / OFF" do pozycji OFF, gdy urządzenie nie jest używane.

Zarządzanie energią ERP

Urządzenie automatycznie przełącza się w tryb czuwania po 20 minutach, jeśli nie ma miejsca odtwarzanie. Aby ponownie włączyć urządzenie, wyłącz i ponownie włącz zasilanie.

WYBÓR ŹRÓDŁA

Zainstaluj prawidłowo płytę, USB lub kartę w jednostce głównej.

Naciśnij "USB/CARD", aby wybrać DVD; USB lub funkcja karty, poczekaj na wczytanie i rozpocznij odtwarzanie za pomocą ►.

REGULACJA GŁOŚNOŚCI

Naciśnij przycisk "VOL –" / "VOL +" na urządzeniu lub " –" / " +" na pilocie, aby wyregulować głośność.

NIEMY

Naciśnij przycisk "", aby wyłączyć głośność. Naciśnij przycisk ponownie, aby włączyć głośność.

MENU USTAWIEŃ DVD

W trybie DVD naciśnij przycisk **"SETUP"**, aby wejść do menu ustawień.

Użyj przycisków kursora "▲▼◀▶", aby wybrać preferowany element. Naciśnij **"OK"**, aby potwierdzić

Po zakończeniu ustawień ponownie naciśnij **"SETUP"**, aby powrócić do normalnego wyświetlania. Można zmienić następujące pozycje menu:

- **STRONA USTAWIEŃ OGÓLNYCH**
- **STRONA KONFIGURACJI AUDIO**
- **STRONA KONFIGURACJI JAKOŚCI PANELU**
- **STRONA PREFERENCJI**

STRONA USTAWIEŃ OGÓLNYCH

WYŚWIETLACZ TELEWIZORA: Regulacja formatu wyświetlania (4:3 Normal PS, 4:3 Normal LB lub 16:9 Wide).

ZNAK KĄTA: Możesz wybrać różne kąty kamery, gdy film obsługuje tę funkcję.

JĘZYK OSD: Wybór preferowanego języka wyświetlania ekranu

WYGASZACZ EKRANU Po ustawieniu na WŁĄCZONE wygaszacz ekranu pojawia się po pewnym czasie w trybie PAUZA lub STOP.

OSTATNIE WSPOMNIENIE Po ustawieniu na WŁĄCZONE urządzenie zapamięta czas ostatniej gry. Jednostka ponownie rozpocznie grę od ostatniej pozycji gry.

TEKST MP3 Jeśli chcesz wyświetlić tekst piosenki, przed wykonaniem tej funkcji załaduj tekst i muzykę o tej samej nazwie na kartę USB lub pamięć.

Wybierz plik MP3. Pobierz odpowiednie słowa z rozszerzeniem ".lrc" z Internetu lub utwórz go za pomocą edytora plików z tekstami piosenek (brak w zestawie).

Zmień nazwę pliku z tekstem. Upewnij się, że nazwa pliku z tekstem jest taka sama jak nazwa pliku muzycznego.

STRONA KONFIGURACJI AUDIO

Menu audio umożliwia zmianę ustawień audio płyty DVD.

MIESZANKA PUCHOWA Ustaw miks na LT/RT, Stereo.

PODWÓJNY MONO Ustaw na Stereo, L-Mono, R-Mono lub Mix-Mono.

DYNAMICZNY Pełny 3/4, 1/2, 1/4, WYŁ.

STRONA KONFIGURACJI JAKOŚCI PANELU

Menu wideo umożliwia zmianę właściwości wyświetlania płyty DVD.

OSTROŚĆ Dostosowuje ostrość ekranu.

JASNOŚĆ Dostosowuje jasność ekranu.

KONTRAST Dostosowuje kontrast ekranu.

NASYCENIE Dostosowuje nasycenie ekranu.

ODCIEŃ Dostosowuje odcień ekranu.

PROPORCJI Wyświetlanie na panelu ustawień 16:9 lub 4:3

STRONA PREFERENCJI (Ustawienie jest dostępne tylko wtedy, gdy w urządzeniu nie ma żadnego nośnika).

Opcja menu preferencji umożliwia dostosowanie domyślnych ustawień płyty DVD.

TYP TELEWIZORA	Ustaw Typ telewizora na PAL, AUTO lub NTSC.
DŹWIĘK	Ustaw domyślny język dźwięku. [Napisy] Ustaw język napisów.
POD TYTUŁ	Włączanie / wyłączanie funkcji napisów
MENU PŁYTY	Ustaw język menu płyty.
DOMYŚLNY	Przywróć przenośną płytę DVD do ustawień fabrycznych poza maksymalną moc wyjściową głośnika podczas przetwarzania efektów dźwiękowych).

USTAWIENIA MONITORA PODRZĘDNEGO

Naciśnij **"MENU"** na urządzeniu podrzędnym, aby otworzyć menu.

Naciśnij kilkakrotnie **"MENU"**, aby przełączyć: **OBRAZ; GŁOŚNOŚĆ; OPCJA; SYSTEM**

Za pomocą przycisków "**← / →**" można zmienić następujące opcje:

OBRAZ: **JASNY; KONTRAST; KOLOR; JĘZYK**

Obraz jasny; kontrast, język kolorów

GŁOŚNOŚĆ: **Głośność domyślna**

Głośność Głośność domyślna

OPCJA: **RESETOWAĆ; POWIĘKSZENIA**

Opcja resetować; Format obrazu

SYSTEM: **S-ROLOC**

System Kolorystyka

W razie potrzeby wartości można zmienić za pomocą **"VOL –"** lub **"VOL +"**.

WYJŚCIE AV

Możesz podłączyć urządzenie do urządzenia zewnętrznego (takiego jak telewizor, projektor itp.), aby view zawartość na urządzeniu.

1. Włóż wtyczkę jack dołączonego AV do gniazda **"AV-OUT"** urządzenia, a 3 wtyczki RCA do urządzenia zewnętrznego. Jeśli urządzenie nie ma tych połączeń, odpowiednie adaptory znajdziesz w specjalistycznym handlu.
2. Przełącz podłączone urządzenie na odpowiednie wejście i rozpocznij odtwarzanie na urządzeniu.

SŁUCHAWEK

Masz możliwość podłączenia słuchawek do urządzenia. Podłącz słuchawki do gniazda słuchawkowego 3.5 mm po prawej stronie urządzenia.

Dźwięk z wbudowanych głośników jest wyłączony.



Aby zapobiec możliwemu uszkodzeniu słuchu, nie słuchaj przy wysokim poziomie głośności przez długi czas.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

UWAGA: Przed zgłoszeniem się do serwisu posprzedażnego sprawdź to możliwe rozwiązanie. Ryzyko porażenia prądem. Nigdy nie zdejmuj obudowy produktu. Aby zachować ważność gwarancji, nigdy nie próbuj samodzielnie naprawiać produktu.

Brak reakcji na pilota	- Włóż baterie prawidłowo. - Skieruj pilota na czujnik podczerwieni znajdujący się na panelu przednim tego produktu. (działają w promieniu 5 metrów i 30 stopni) - Włóż nowe baterie do pilota.
Brak obrazu/dźwięku	Upewnij się, że połączenie jest w dobrym stanie; głośność nie jest zbyt niska; odbiornik audio lub telewizor działają normalnie; Ustawienia dźwięku są prawidłowe.
Brak obrazu na połączeniu AV	- Jeśli ten odtwarzacz jest podłączony do nieautoryzowanego urządzenia wyświetlającego za pomocą AV, sygnał audio/wideo może nie być wyświetlany - Sprawdź, czy AV nie jest uszkodzony. Jeśli jest uszkodzony lub uszkodzony, wymień AV.
Sygnał audio nie jest odtwarzany w telewizorze	- Upewnij się, że audio są podłączone do wejścia audio telewizora - Przypisz wejście audio telewizora do odpowiedniego wejścia wideo. Szczegółowe informacje można znaleźć w instrukcji obsługi telewizora.
Nie można odtworzyć płyty	- Proszę wyczyścić laser i dyski alkoholem - Nasz odtwarzacz DVD nie obsługuje pirackich płyt Blu Ray.
Nie można odtwarzać ani odczytywać plików danych	- Upewnij się, że plik danych został zapisany w standardowym formacie UDF, ISO9660 lub JOLIET. - Upewnij się, że rozszerzenie pliku JPEG to jpg, JPG, jpeg lub JPEG. - Upewnij się, że dysk USB lub karta SD nie ma pojemności większej niż 32 GB. - Upewnij się, że rozdzielczość wideo nie przekracza 720p.

Aktualną instrukcję obsługi można pobrać ze strony www.soundmaster.de

Zastrzegamy sobie prawo do zmian technicznych i błędów drukarskich.

Copyright by Woerlein GmbH, 90556 Cadolzburg, www.soundmaster.de

Powielanie tylko za zgodą Woerlein GmbH



PROCEDURA SERWISOWA

1. Okres gwarancji wynosi: 24 miesiące od daty sprzedaży dla klientów indywidualnych i 12 miesięcy od daty sprzedaży dla przedsiębiorców.
2. W przypadku stwierdzenia usterki, klient może złożyć reklamację w miejscu zakupu. Jeżeli nie jest to możliwe, prosimy o kontakt telefoniczny z Autoryzowanym Serwisem pod **nr tel. +22 177 99 67** lub za pośrednictwem adresu e-mail: **serwis@eurosas.pl**
3. Warunkiem przyjęcia sprzętu do serwisu jest:
- ważny dowód zakupu (paragon/ faktura VAT),
4. Usterki ujawnione w okresie gwarancji mogą być usuwane tylko przez Autoryzowany Serwis w możliwie jak najkrótszym terminie **od 14 do 21 dni roboczych**.
5. Wysyłka produktu do serwisu odbywa się za **pośrednictwem firmy kurierskiej określonej przez Autoryzowany Serwis na koszt firmy EuroSAS Sp. z o.o.**, po wcześniejszym **zgłoszeniu usterki** do serwisu centralnego i uzyskaniu numeru zgłoszenia serwisowego - **nr RMA**.
6. Produkt zwracany do serwisu musi posiadać pełną dokumentację, tzn. **opis usterki, skan dowodu zakupu, dokładny adres zwrotny oraz nr tel. kontaktowego**.
7. Reklamowane produkty muszą spełniać ogólnie przyjęte normy higieny, w przeciwnym razie Autoryzowany Serwis ma prawo odmowy naprawy urządzenia.
8. Paczki przesłane bez wcześniejszego zgłoszenia i nadanego nr RMA nie będą przyjmowane i zostaną odesłane na koszt nadawcy.
9. Produkt powinien być odesłany w oryginalnym opakowaniu i odpowiednio zabezpieczony do transportu.
10. Po otrzymaniu produktu i weryfikacji zasadności zgłoszenia przez Autoryzowany Serwis, produkt podlega naprawie lub wymianie na nową sztukę.
11. W przypadku konieczności wymiany produktu na nowy, Klient Końcowy uzyskuje nową sztukę od Sprzedawcy lub Dystrybutora, a w przypadku braku możliwości wymiany sprzętu zwrot pieniędzy od Sprzedawcy. Dalsze rozliczenie powyższych operacji odbywa się drogą księgową pomiędzy firmą **EuroSAS Sp. z o.o.** a Dystrybutorem za pomocą odpowiednich dokumentów korygujących. W celu uzyskania dodatkowych informacji dotyczących dokumentów korygujących prosimy o kontakt telefoniczny pod **nr tel. +22 177 99 67** lub za pośrednictwem adresu e-mail: **serwis@eurosas.pl**
12. Uszkodzenia mechaniczne towaru traktowane są jako uszkodzenia powstałe z winy użytkownika i nie podlegają naprawom gwarancyjnym.
13. W przypadku braku oryginalnego opakowania Firma **EuroSAS Sp. z o.o.** nie odpowiada za szkody powstałe w transporcie.
14. W przypadku uszkodzenia sprzętu w transporcie wymagany jest poprawnie spisany protokół szkody z przedstawicielem firmy spedycyjnej.
15. Po upływie okresu gwarancji Autoryzowany Serwis może dokonać odpłatnej naprawy gwarancyjnej. Koszt naprawy jest ustalany indywidualnie w zależności od możliwości i skomplikowania naprawy. W celu sprawdzenia możliwości oraz kosztów naprawy prosimy o kontakt telefoniczny z Autoryzowanym Serwisem pod **nr tel. +22 177 99 67** lub za pośrednictwem adresu e-mail: **serwis@eurosas.pl**
16. Autoryzowany Serwis prowadzi sprzedaż akcesoriów oraz części zamiennych w zależności od dostępności. W przypadku potrzeby zakupu prosimy o kontakt telefoniczny z Autoryzowanym Serwisem pod **nr tel. +22 177 99 67** lub za pośrednictwem adresu e-mail: **serwis@eurosas.pl** w celu sprawdzenia dostępności oraz kosztów.
17. W przypadku dodatkowych pytań dotyczących napraw prosimy o kontakt telefoniczny z Autoryzowanym Serwisem pod **nr tel. +22 177 99 67** lub za pośrednictwem adresu e-mail: **serwis@eurosas.pl**
18. Gwarancja niniejsza nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień kupującego z tytułu niezgodności rzeczy sprzedanej z umową - wynikających z ustawy z dnia 30 maja 2014 r. o prawach konsumenta oraz ustawy z dnia 23 kwietnia 1964 r. – Kodeks cywilny, w tym z tytułu rękojmi za wady fizyczne rzeczy sprzedanej. Wykonanie uprawnień z gwarancji nie wpływa na odpowiedzialność sprzedawcy z tytułu rękojmi. W razie wykonywania przez Kupującego uprawnień z gwarancji bieg terminu do wykonania uprawnień z tytułu rękojmi ulega zawieszeniu z dniem zawiadomienia sprzedawcy o wadzie. Termin ten biegnie dalej od dnia odmowy przez Gwaranta wykonania obowiązków wynikających z gwarancji albo bezskutecznego upływu czasu na ich wykonanie.

PREZES ZARZĄDU
Stawomir Mortka
Stawomir Mortka

Dystrybutor: EuroSAS / Młodocin Mniejszy 51L, 26-624 Kowala, tel. **+22 177 99 67**
serwis@eurosas.pl / www.eurosas.pl